

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL Consolidation)

+1 973 873 1301
+1 973 679 4786
Fax +1 201 549 0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1832 Phone (973) 361 2810 Fax (973) 361 6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restoration
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 773-0108
Email: tim@bizub.com Email: tj@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

212 170-0650
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dub.rosman@ml.com
Tel: 973-505-5265 • 877-883-0953 • Fax: 973-716-5144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky from Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

†
Szeretett „Nagyim”, Tóth Lászlóné Ilona emlékére Andreától

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

Apa—Anya—Lacika



SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZZA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS, ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-5121 FAX 201-796-1551 www.rinka.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BRIDGWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR KIRCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973) 779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Pastor
Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



THE MOST HOLY BODY & BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI) - ÚRNAPJA
BULLETIN 24/2017 JUNE 18, 2017 75 ATTENDED MASSES

| M/Day | Time | Requested by: |
|--------------------|---------|---|
| Sat. | 04:30PM | Filomena Harsaghy Husband Ted |
| Sun. June 18, 2017 | 09:00AM | Robert & Wm. Tomaskovic, Louis Papcun, Carl & Peter Shortman Family |
| Day | 11:00AM | Schweighardt Istvan Kerkay Bela Kerkay Család Fia es Csaladjá Anna Eigner |
| Mon. | 08:30AM | Spec. Int. Virginia Catelo |
| Tues. | 06:30PM | |
| Wed. | 06:30PM | |
| Thurs. | 06:30PM | |
| Friday | 06:30PM | |
| Sat. | 04:30PM | Margaret Harsaghy Son Ted |
| Sun. | 09:00AM | Karin Pierson Mother |
| June 25, 2017 | 11:00AM | Magdolna Puskás Son István Horváth |

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD, 11:00AM HARANGOZO LACIKA
HYMNS: #627, #545, #554, #521

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST. (CORPUS CHRISTI) THE CUP WE SHARE, IS IT NOT THE BLOOD OF CHRIST? AND THE BREAD WE BREAK, IS IT NOT HIS BODY? JUST AS GOD FED THE ISRAELITES WITH MANNA FROM HEAVEN, SO TOO DO WE FEED ON THE BEST OF WHEAT, THE BREAD OF ANGELS, FOOD FOR THE PILGRIM JOURNEY.

HAPPY FATHER'S DAY! OUR MASSES THIS WEEK ARE OFFERED IN A SPECIAL WAY OR ALL THE FATHERS, GRANDFATHERS, STEPFATHERS, GODFATHERS, ADOPTIVE FATHERS AND OTHERS WHO STAND IN THIS IMPORTANT RELATIONSHIP IN OUR LIVES. OUR GRATITUDE IS EXPRESSED AS WELL FOR THOSE OF OUR FATHERS WHO ARE NOW WITH THE LORD, AND WHOSE LOVE CONTINUES STRONG, NOT JUST IN OUR MEMORIES OF THEIR GOOD EXAMPLE, BUT IN THEIR PRAYERS FOR US EACH DAY. WE OFER ALL FATHERS OUR LOVE AND BEST WISHES, OUR THANKS AND PRAYERS AND WE ASK THE LORD TO ENRICH THEM AND BLESS THEM WITH HIS LOVE!

FRIDAY, JUNE 23RD IS TH MOST SACRED HEART OF JESUS. COME TO THE LORD WHO IS GENTLE OF HEART AND WHO HAS FREED US FROM DEATH. HIS LOVE IS EVER-LASTING. LET US LOVE ONE ANOTHER AS GOD HAS LOVED US.

- EFFECTIVE JUNE 29, 2017, THE SOLEMNITY OF STS. PETER AND PAUL, BISHOP SERRATELLI HAS APPOINTED FATHER LASZLO VAS PASTOR OF OUR PARISH. CONGRATULATIONS AND GOD'S BLESSINGS TO FATHER VAS!
- THANK YOU TO ALL PARISHIONERS WHO HAVE COMPLETED AND SUBMITTED YOUR COMMITMENT CARD TO THE CHURCH. AS A REMINDER, ALL COMMITMENTS NEED TO BE SUBMITTED TO THE CHURCH NO LATER THAN JULY 2 IN ORDER TO BE ACCOUNTED FOR IN THE FINAL SUMMARY REPORT. PLEASE COMPLETE AND SUBMIT YOUR CARD TO THE CHURCH EVEN IF YOU ARE UNABLE TO MAKE A CHANGE TO YOUR CURRENT LEVEL OF GIVING. FOR THOSE REGISTERED PARISHIONERS NOT CURRENTLY SUPPORTING THE CHURCH WITH REGULAR OFFERTORY GIFTS, PLEASE CONSIDER A MONTHLY GIFT TO SUPPORT THE NEEDS OF OUR PARISH.

IF ANY PERSON MAY HAVE BEEN ABUSED BY ANY PRIEST, THEY SHOULD IMMEDIATELY CONTACT THEIR LOCAL COUNTY PROSECUTOR'S OFFICE AND THE DIOCESE'S VICTIM ASSISTANCE COORDINATOR; PEGGY ZANELLO AT 973-879-1489. YOU MAY ALSO BE IN TOUCH WITH EITHER OF THE DIOCESAN RESPONSE OFFICERS: REV. MSGR. JAMES T. MAHONEY, VICAR GENERAL AND MODERATOR OF THE CURIA, 973-777-8818, EXT. 205 OR SISTER JOAN DANIEL HEALY, S.C.C., CHANCELLOR/DELEGATE FOR RELIGIOUS, 973-777-8818, EXT. 248.

Szeretettel köszöntjük templomunkban vendégeinket Nagybányáról, akik Ft. Szmotku Róbert plébános úr vezetésével érkeztek egy hetes kirándulásra a környékünkre.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

AZ ÉG ÉS FÖLD URA

Vannak emberek, akik csak akkor hódolnak meg, ha a nagyság érzékelhető formában nyugózi le őket. Számunkra azonban az élő hit minden érzékelhető tapasztalatnál többet jelent. Még ha ezerszer és ezerszer találkoztunk is Jézussal a szentáldozásban és fogadtuk szívünkbe, mindig megdöbben, hogy az ég és föld, életünk és halálunk Ura minket kíván látogatásával kitüntetni. De kell, hogy mindig lelkesítsen is a tudat, hogy az Urat hordozzuk, hogy vele győzelmes életet élhetünk. Mitől féljünk, miért hátráljunk, minek reszkessünk, ha ő van velünk!

Gigler Károly

IMA A BETEGEKÉRT

Mária, Jézus Anyja, kérlek virrassz a földkerekség minden betegének ágya mellett!

Különösen azok mellett, akik ebben az órában veszítik el öntudatukat,

Akik haláltusájukat vívják,

Akiknek nincs semmi reményük a gyógyulásra,

Akik fájdalmukban sírnak és jajgatnak,

Akiket senki nem ápol,

Akik jární szeretnének, de ágyhoz vannak kötve,

Akiknek pihenniük kellene, de a szükség munkára kényszeríti őket,

Akik nyugtalanul hánykolódnak ágyukon, nem tudnak aludni, az éjszakát nyitott szemmel töltik,

Akiket betegségük miatt családjuk szegénységének gondja is kínoz,

Akiknek végleg le kell mondaniuk jövőbeli terveikről,

Akik nem hisznek az örök életben,

Akik nem tudják, hogy Krisztus szereti őket. Amen.

BOLDOG APÁK NAPJÁTI :)



Calendar

Monday

June 19

Weekday

2 Cor 6:1–10

Mt 5:38–42

Tuesday

June 20

Weekday

2 Cor 8:1–9

Mt 5:43–48

Wednesday

June 21

St. Aloysius Gonzaga

Religious

2 Cor 9:6–11

Mt 6:1–6, 16–18

Thursday

June 22

Weekday

2 Cor 11:1–11

Mt 6:7–15

Friday

June 23

Most Sacred Heart of Jesus

Dt 7:6–11

1 Jn 4:7–16

Mt 11:25–30

Saturday

June 24

Nativity of

St. John the Baptist

Is 49:1–6

Acts 13:22–26

Lk 1:57–66, 80

Sunday

June 25

Twelfth Sunday in

Ordinary Time

Jer 20:10–13

Rom 5:12–15

Mt 10:26–33

Dear Padre,

Why does my priest tell me it's not OK for Catholics to be cremated and have their ashes scattered?

An answer from Catholic Tradition needs to start with reminding ourselves that respect for the dignity of the human person, who is a union of body and soul, is a core moral principle. We must keep this in mind as we make decisions throughout life and into death.

Cremation is not forbidden by the Church, but the scattering of ashes is. According to the *Catechism of the Catholic Church*, "The Church permits cremation, provided that it does not demonstrate a denial of faith in the resurrection of the body" (CCC 2301). The scattering of ashes represents a denial of our Christian belief in the resurrection of the body in both its communal and individual elements.

The cremated remains represent the human person and are a sign of how God blessed us through this person. Dispersing these ashes over a lake or field is inappropriate because final closure to our earthly life should include remaining with the community of faith, even in death, as we await the resurrection of the body.

The remains also symbolize the individuality of that person, and burying them in consecrated ground or putting them in a columbarium honors the unique sacredness of the person's life. That's why Catholic cemeteries provide space for the remains of those who are cremated. It also provides a place where loved ones can show respect for the remains—a place and space that doesn't exist when cremated remains are scattered.

Source: *Liguorian*, February 2011
Sundaybulletin@Liguori.org



A Word From Pope Francis

"Let us ask ourselves...in adoring Christ who is really present in the Eucharist: do I let myself be transformed by him? Do I let the Lord who gives himself to me guide me to going out ever more from my little enclosure in order to give, to share, to love him and others? Brothers and sisters, following, communion, sharing. Let us pray that participation in the Eucharist may always be an incentive: to follow the Lord every day, to be instruments of communion, and to share what we are with him and with our neighbor."

—Homily, Solemnity of Corpus Christi, May 30, 2013

Ow Parish COMMUNITY

June 18, 2017

Solemnity of the Body and Blood of Christ
(Corpus Christi) (A)

Dt 8:2–3, 14b–16a; 1 Cor 10:16–17

Jn 6:51–58

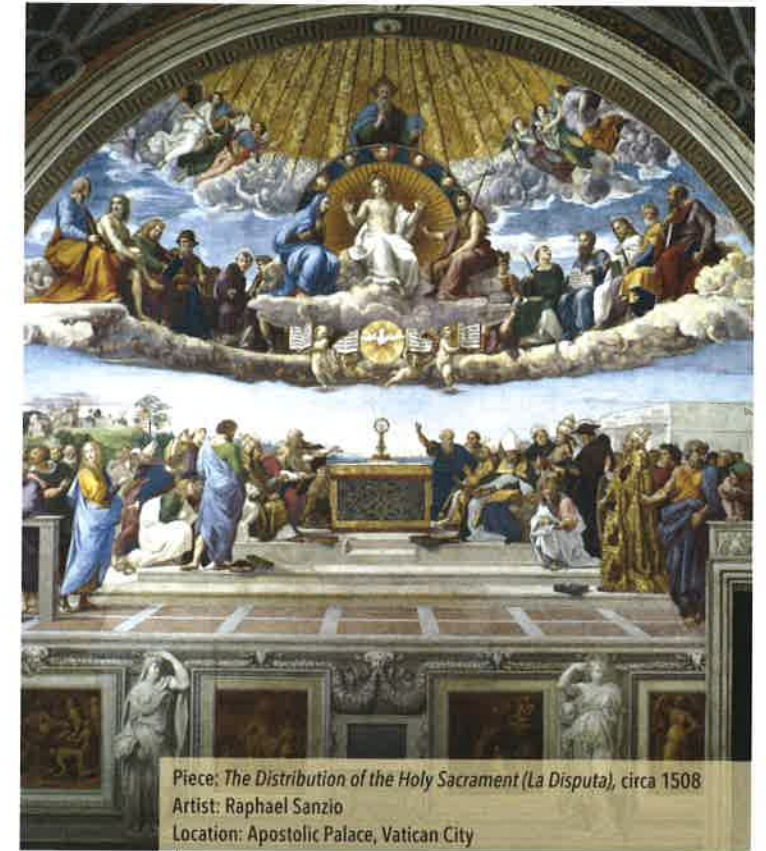
A Deeper Hunger

The Book of Deuteronomy is written to the Israelites now safely in the Promised Land. After the pains of the desert, they enjoy prosperity and blessing. In the desert they were given a food they had never known before. Manna was a new discovery and a gift for their survival. Now that they could enjoy fruit and meat, Moses commands them to remember when they totally depended on God. In their abundance, they run the risk of forgetting all God has done. They are asked to recall, to remember, to memorize.

Cultivating our memory and recalling the acts of God's fidelity and providence are important to nurturing our faith. If we don't, our mind will glorify the forbidden fruits, or, like the Hebrews remembering the onions of Egypt, we will desire the food of our slavery.

We also experience a deeper hunger, more persistent than the physical. We hunger for love, freedom, peace, and communion. Jesus satisfies the deepest desires of the human heart. He gives up everything to win us back, even his own body and blood. We find freedom in submitting ourselves to the one who lifts us up. Peace and communion come from sharing the cup of his love. Jesus truly satisfies our hunger and thirst.

When we look around,



Piece: *The Distribution of the Holy Sacrament (La Disputa)*, circa 1508

Artist: Raphael Sanzio

Location: Apostolic Palace, Vatican City

For Reflection

Where do I go to eat? Who or what nourishes me? Am I tempted, enslaved, or weakened by less filling foods?

foods are available that claim to be more satisfying. Some, in the absolute, can be venom: wealth, power, pleasure. Other realities, even the most pure, are beautiful but only partially nourish us, leaving us unsatisfied. The only truly filling food is that which the Lord gives.

—Fr. Mark Haydu, LC

"Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you" (John 6:53).

2017. június 18.
KRISZTUS SZENT TESTE ÉS VÉRE
+ ÚRNAPJA +
Apák napja

JÉZUS SZENTSÉGES SZÍVE
Főünnep: Június 23.

Jézus Szívének, irgalmas szeretetének tisztelete szellemében, tartalmában oly régi, mint maga az Egyház. Külső formáját azonban Szent Gertrúd, a lánglelkű bencés apáca alapította meg a XIII. században. Miután sokan voltak még buzgó apostolai e kultusznak, az Úr Alacoque Szent Margitnak egy látomásban kinyilvánította azt a kívánságát, hogy e titoknak külön ünnepet szenteljenek. XIII. Kelemen pápa hagyta jóvá ezt az ünnepet (1765), majd IX. Piusz pápa az egész Egyházban bevezette (1856), hogy e tisztelet gyógyszer legyen a XIX. századi vallási lanyhulás, elhidegülés ellen. Az ünnep ma is a buzgóság élesztője, védelem minden olyan áramlat ellen, amely a vallásból az érzelmet kiküszöbölve, azt pusztán világnézetté formálná. Bár legújabb ünnepeink közül való, lényegében mégis azt a szeretetet ünnepli, amelyet Krisztus húsvéti misztériumában mutatott meg az emberiségnek.

Ezen az ünnepen felidézzük azt a szeretetet, amely Jézus isten-emberi szívéből áradt és árad ma is a világba. Megemlékezünk mindenről, amit Jézus értünk szeretetből tett: kiüresítette önmagát, szolgálai alakot öltött, a fájdalmak férfja lett és a kereszten függő testét átjárta a katona lándzsája. Mi is szeressük őt teljes szívünkkel, és legyünk érte készek minden áldozatra.

Szelíd és alázatos szívű Jézus, alakítsd szívünket a te Szíved szerint.

KERESZTELŐ SZENT JÁNOS SZÜLETÉSE

Június 24-én, szombaton ünnepeljük ezt a szép napot. A legszentebb Istenanya után mindjárt Keresztelő Szent Jánosé az első hely a világ megváltásának történetében. Az ő nagysága az Isten-ember visszavert fénye, mert közvetlenül előtte járt, és az utat készítette számára. Születését angyal hirdette, és Krisztus már anyja méhében megszentelte Jánost áldott látogatásával. Bűnbánatot hirdet, s az a méltóság éri, hogy ő mutatja be Krisztust a világnak: Íme, az Isten Baránya! Míg a többi szentnek csak halála (vagyis mennyei születése) napját ünnepeljük, Jánosnak földi születésnapját is teljes liturgikus fényel üljük, éppúgy, mint a Megváltóét és Máriáét. Ünnepe sokfelé tüzet gyújtanak, minthogy maga Krisztus mondta róla: János világító fáklya volt.

MA, APÁK NAPJÁN SZERETTEL KÖSZÖNTJÜK
AZ ÉDESAPÁKAT! * AZ ÚR ÁLDJA ÉS ÓVJA ŐKET!

SZENT JÓZSEF OLTALMÁT KÉRVE, IMÁDKOZZUNK AZ ÉDESAPÁKÉRT!

AZ APÁK NAPJA TÖRTÉNETE

Az apák napját a 20. század elején kezdték megtartani. Világi ünnepnap, amely az USA-ban hivatalos ünnep, és csakúgy, mint Magyarországon, és sok más országban június harmadik vasárnapján ünneplik. Az apaságot, a szülői szerepet köszöntik e napon, de ünnepe minden apafiguraként tisztelt férfi, nagybácsi, nagypapa, mostohaapa, férfiismerős. Ezen a napon általában ajándékot adnak az apáknak, és a család együtt van. Az ünnep az Egyesült Államokból ered.

Megalapításának kezdeményezője egy kisvárosi hölgy, Mrs. John. B. Dodd volt. Édesanyja hatodik gyermekének világrahozatalakor elhunyt és édesapja, a polgárháborús veterán William Jackson Smart egyedül maradt az újszülöttel és öt testvérével. A falusi farmon az özvegy egyedül nevelte fel gyermekeit. Egyszer, 1909-ben a már felcseperedett Mrs. Dodd éppen egy anyák napi szent-miséen vett részt, amikor felöltött benne a gondolat, hogy az apákról is hasonló misén illene megemlékezni. Azzal a kéressel fordult a spokanei paphoz, hogy misézzon az édesapák tiszteletére június 5-én, saját édesapjának születésnapján. A pap azonban nem tudott előkészülni a misére ilyen rövid időn belül, így az eseményt eltolták június 19-re. Innentől kezdve Washington állam minden június harmadik vasárnapján az édesapákat ünnepelte. A gyerekek különleges desszerteket készítettek és meglátogatták édesapjukat, ha azok nem velük laktak.

A többi szövetségi állam és különböző szervezetek felkarolták a jeles napot és próbálták kiharcolni a kongresszusnál, hogy az ismerje el az apák napját hivatalosan is ünnepnapnak. 1916-ban Woodrow Wilson akkori elnök jóváhagyta az ötletet és meg is tartotta családjával, de 1924-ig mégsem vált közzismertté az apák napja. Ez évben azonban Calvin Coolidge nemzeti szabadnappá nyilvánította azon célból, hogy „mélyüljön az apa és gyermeke közötti kapcsolat, és hogy elismerjék az apai feladat jelentőségét”. Azóta június harmadik vasárnapján az édesapákat megköszöntik az egész országban.

Világszerte különböző időpontokban köszöntik az ünnepeket. Az Egyesült Királyságban kilenc hónappal megelőzi az anyák napját. Kínában nem hivatalos ünnepként augusztusban, a nyolcadik hónap nyolcadik napján tartanak Apák Napját. A kínai mandarin nyelvben ugyanis a nyolcas szám kiejtése (bā) és az apát jelentő írásjel kiejtése nagyon hasonló. Így a dátum – 08.08. – beceneve „Bābā Nap”. Thaiföldön a mindenkor király születésnapjához igazodik. Magyarországon először a két világháború között egy gyermekszervezet, a Szivgárda igyekezett az ünnepet a köztudatba átültetni, amelyet összekötöttek a március 19-én ünnepelelt Szent József tiszteletével. A katolikus egyház az apák napját egyébként hagyományosan e napon tartja. 1994-ben a Borsod megyei United Way indított mozgalmat Miskolcon a júniusi időpont népszerűsítésére.

A CSALÁDAPA IMÁJA

Szent József, mint családapa szerényen, de bizalommal emelem feléd tekintetemet. Tudom, milyen méltóságra hívt meg az Úr az apaság által, de tudatában vagyok sokrétű gyöngeségeimnek és korlátoltságomnak is a feladatok előtt, amelyeket ez a hivatás helyez vállamra.

Te nevelőapa voltál, és minden apa védőszentje vagy. A Mennyei Atya, akitől minden atyaság származik, rád bízta egyszülött Fiát, és önmaga helyettesévé állított Jézus mellé. Te ezt a méltóságot úgy gyakoroltad, hogy Jézus büszkén mondhatott atyjának, amit az ő boldogságos anyja, Szűz Mária is elismert. Hathatós szavaddal légy közbenjáróm Jézusnál, hogy kegyelmének segítségével a Mennyei Atya méltó helyettese lehessen gyermekeim és anyjuk mellett, hogy hozzád hasonlóan Isten élő képe és jelenléte legyek a családban és a társadalomban. Amen.

ISTENNEL MINDEN ÚTON ÖSSZETALÁLKOZHATUNK.

– Boros László